

محمد بن سليمان التميمي (رحمه الله)
Мухаммад ибн Сулейман ат-Тамиими

كتاب التوحيد

Книга единобожия

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Глава 1

وقول الله تعالى:
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةِ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ
[سورة الذاريات: ٥٦]

Всевышний Аллах сказал:

"Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне".
[Сура аз-Зарийат, 56 аят]

وقوله تعالى:
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَبِئُوا الطَّاغُوتَ
[سورة النحل: ٣٦]

А также:

"Мы отправили к каждой общине посланника с повелением: «Поклоняйтесь Аллаху и избегайте тагута!»"
[Сура ан-Нахль, 36 аят]

وقوله تعالى:
وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِنَّاهُ وَبِالْأَوَالِدِينِ إِحْسَانًا
[سورة الإسراء: ٢٣]

А также:

"Твой Господь предписал вам не поклоняться никому, кроме Него, и делать добро родителям"
[Сура аль-Исра, 23 аят]

وقوله تعالى:
وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
[سورة النساء: ٣٦]

А также:

"Поклоняйтесь Аллаху и не приобщайте к Нему сотоварищей"
[Сура ан-Ниса, 36 аят]

فَلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْأَوَالِدِينِ إِحْسَانًا
[سورة الأنعام: ١٥١]

"Скажи: «Придите, и я прочту то, что запретил вам ваш Господь». Никого не приобщайте к Нему в сотоварищи и делайте добро родителям" [Сура аль-Ан'ам, 151 аят]

قال ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

من أراد أن ينظر إلى وصية محمد ﷺ التي عليها خاتمه فليقرأ قوله تعالى:
"فُلْ تَعَالَوْا أَتَلُّ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا شَرُكُوا بِهِ شَيْئًا" [سورة الأنعام: ١٥١]
إلى قوله: "وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَشْعُعوا السُّبُلَ" [سورة الأنعام: ١٥٣]

Иbn Mac'уд, да будет доволен им Аллах, сказал:

Тот, кто хочет взглянуть на завещание Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) на котором есть его печать, пусть прочтёт слова Всевышнего: "Скажи: «Придите, и я прочту то, что запретил вам ваш Господь». Никого не приобщайте к Нему в сотоварищи" [Сура аль-Ан'ам, 151 аят], до слов: "Таков Мой прямой путь. Следуйте по нему и не следуйте другими путями" [Сура аль-Ан'ам, 153 аят].

Хадис ат-Тирмизи (3072)

وَعَنْ مَعَاذْ بْنِ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

قال: "كنت رديف النبي ﷺ على حمار فقال لي: يا معاذ أتدري ما حق الله على العباد؟ وما حق العباد على الله؟ قلت: الله ورسوله أعلم. قال: حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، وحق العباد على الله أن لا يعذب من لا يشرك به شيئاً. قلت: يا رسول الله، أفلأبشر الناس؟ قال: لا تبشرهم فيتكلوا آخر جاه في الصحيحين

Му'аз ибн Джабаль, да будет доволен им Аллах, рассказывал:

Как-то я сидел позади Пророка (мир ему и благословение Аллаха) верхом на осле, и он спросил меня: "О Mu'az, знаешь ли ты, в чём состоит обязанность рабов перед Аллахом и в чём – обязанность Аллаха перед рабами?"

Я ответил: "Аллаху и Его Посланнику это ведомо лучше".

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Обязанность рабов перед Аллахом состоит в том, чтобы они поклонялись Ему и не приобщали к Нему ничего в сотоварищи, а обязанность Аллаха перед рабами состоит в том, что Он не должен подвергать наказанию того, кто не приобщает к Нему ничего".

Я спросил: "О Посланник Аллаха, не сообщить ли мне эту радостную весть людям?"

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил: "Нет, не сообщай им ничего, ибо тогда они будут полагаться только на это".

Этот хадис приводится в «ас-Сахихах» аль-Бухари 13/300 и Муслима (30).

باب فضل التوحيد وما يكفر من الذنب

2. Глава о достоинстве таухида, и о том, что он искупает грехи

الَّذِينَ عَامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوْا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهَدَّدُونَ
[سورة الأنعام: ٨٢]

"Те, которые уверовали и не облекли свою Веру несправедливостью [не примешали к своей Вере многобожия], такие – им (обещана) безопасность, и они – идущие прямым путем".

[Сура аль-Ан'ам, 82 аят]

عن عبادة بن الصامت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

قال رسول الله ﷺ: من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله، وأن عيسى عبد الله ورسوله وكلمة ألقاها إلى مريم وروح منه، والجنة حق والنار حق، أدخله الله الجنة على ما كان من العمل.

رواه البخاري ومسلم

Передаётся в хадисе от почтенного сподвижника Убады ибн Сомита (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Кто бы ни засвидетельствовал, что "Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха Единого, у Которого нет сотоварищей, а также, что Мухаммад Его раб и посланник, что Иса Его раб и посланник, и слово Аллаха к Марьям, и Дух от Него, и что Рай – истина и Ад – истина" – того Аллах заведёт в Рай в соответствии с его делами!"

Передали Бухари и Муслим

ولهما من حديث عتبان:

فَإِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ.

В хадисе Итбана говорится:

"...Ибо поистине Аллах сделал запретным для Огня того, кто скажет: "Нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха", стремясь тем самым к лицу Аллаха!"

Бухари и Муслим

وعن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عن رسول الله ﷺ قال:

قال موسى: يا رب علمني شيئاً ذكرك وأدعوك به. قال: قل يا موسى: لا إله إلا الله، قال: كل عبادك يقولون هذا. قال: يا موسى لو أن السماوات السبع وعمرهن غيري والأرضين السبع في كفة، ولا إله إلا الله في كفة، مالت بهن لا إله إلا الله.

رواه ابن حبان والحاكم وصححه

Абу Саид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) приводит рассказ Посланника Аллаха ﷺ:

«Муса сказал: "О Господь мой, научи меня тому, чем я постоянно буду поминать Тебя и взвывать к Тебе с мольбой!" Господь сказал: "Говори же, о Муса: "Нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха!" Муса воскликнул: "Но ведь все рабы Твои говорят это!" Господь сказал: "О Муса, если все семь небес вместе с теми, кто оживляет их, кроме Меня, а также все семь земель будут на одной чаше весов, а слова "Нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха" – на другой, то перевесит чаша с этими словами».

Хадис приводится Ибн Хибаном (2324) и аль-Хакимом (1/528)

وَلِلتَّرْمِذِيِّ وَحْسَنَهُ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :

سمعتُ رسولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَاكُمْ لَقَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئاً لَا تَأْتِيَنِي بِقَرَابِهَا مَغْفِرَةً.

Имам ат-Тирмизи передал и назвал хорошим хадис, рассказанный Анасом (да будет доволен им Аллах):

«Я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал: "Всевышний Аллах сказал: "О сын Адама, если ты придёшь ко Мне с грехами величиной с Землю и предстанешь предо Мной не приобщающим ко Мне ничего, то я дарую тебе столько же прощения".

باب من حق التوحيد دخل الجنة بغير حساب

3. Глава: Тот, кто достиг совершенства в таухиде, войдёт в Рай без расчёта

وقول الله تعالى:
إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً فَاتِنَا لَهُ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
[سُورَةُ النَّحْلُ: ١٢٠]

Всевышний Аллах сказал:

"Воистину, Ибрахим был образцом (уммой), покорным Аллаху, ханифом (единобожником), и он не был из числа многобожников".
[Сура ан-Нахль, 120 аят]

وَقَالَ:
وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ
[سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ: ٥٩]

И также:

"И те, которые не приобщают к своему Господу сотоварищей".
[Сура Аль-Муминун, 59 аят]

عن حصين بن عبد الرحمن قال:

كنت عند سعيد بن جبير فقال: أيكم رأى الكوكب الذي انقض البارحة؟ فقلت: أنا، ثم قلت: أما إني لم أكن في صلاة، ولكنني لدغت. قال: فما صنعت؟ قلت: ارتقيت. قال: فما حملك على ذلك؟ قلت: حديث حدثنا الشعبي. قال: وما حدثكم؟ قلت حدثنا عن بريدة بن الخصيب أنه قال: "لا ررقية إلا من عين أو حمة". قال: قد أحسن من انتهى إلى ما سمع ولكن حدثنا ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "عرضت على الأمم، فرأيت النبي ومعه الرهط والنبي ومعه الرجل والرجلان، والنبي وليس معه أحد. إذ رفع لي سواد عظيم فظننت أنهم أمتي، فقيل لي: هذا موسى وقومه، فنظرت فإذا سواد عظيم، فقيل لي: هذه أمتك، ومعهم سبعون ألفاً يدخلون الجنة بغير حساب ولا عذاب. ثم نهض فدخل منزله، ف Paxist الناس في أولئك؛ فقال بعضهم: فلعلهم الذين صحبوا رسول الله صلى الله عليه وسلم. وقال بعضهم: فلعلهم الذين ولدوا في الإسلام فلم يشركوا بالله شيئاً. وذكروا أشياء. فخرج عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم فأخبروه، فقال: هم الذين لا يسترّون، ولا يكتوون، ولا يتظرون، وعلى ربهم يتوكلون. فقام عكاشه بن محسن فقال: ادع الله أن يجعلني منهم. قال: أنت منهم. ثم قام جل آخر فقال: ادع الله أن يجعلني منهم. فقال: سبقك بها عكاشه.

رواه البخاري ومسلم في صحيحهما

Сообщается от Хусайна ибн Абдуррахмана:

"Я находился рядом с Са'идом ибн Джубайром, и он сказал: «Кто из вас видел звезду, которая упала прошлой ночью?»

Я сказал: «Я видел». Затем добавил: «Я не был в этот момент в молитве, но меня ужалило (насекомое)».

Он спросил: «Что ты сделал?»

Я ответил: «Я сделал рукью (чтение заклинания)».

Он спросил: «Почему ты так поступил?»

Я сказал: «Из-за хадиса, который нам передал аш-Ша'би».

Он спросил: «А что он вам передал?»

Я ответил: «Он передал нам от Бурайды ибн аль-Хусайба, что Пророк ﷺ сказал: «Рукъя допустима только от сглаза или укуса ядовитого (животного)».

Са'ид сказал: «Хорошо поступил тот, кто остановился на том, что

услышал. Но нам передал Ибн Аббас от Пророка ﷺ, что он сказал:

«Мне были показаны (в видении) народы. Я увидел пророка с небольшой группой людей, и пророка с одним или двумя людьми, и также пророка, который был вовсе без спутников.

Затем мне показали огромную массу людей, и я подумал, что это моя умма.

Но мне сказали: «Это – Муса и его народ». Потом я взглянул и увидел ещё большую массу, и мне сказали: «Это – твоя умма. С ними – 70 тысяч, которые войдут в Рай без расчёта и наказания».

Затем он (Пророк ﷺ) поднялся и вошёл в свой дом. Люди начали обсуждать, кто эти (70 тысяч).

Одни сказали: «Может быть, это те, кто был сподвижником Посланника Аллаха ﷺ».

Другие сказали: «Может быть, это те, кто родился в Исламе и никогда не приобщал к Аллаху сотоварищей».

И называли другие версии.

Посланник Аллаха ﷺ вышел к ним и сказал:

«Это те, кто не просит делать для них рукью, не прижигают себя (для лечения), и не верят в дурные предзнаменования, а уповают только на своего Господа».

Тогда 'Уккаша ибн Михсан поднялся и сказал: «Помолись Аллаху, чтобы Он сделал меня из их числа».

Он (Пророк ﷺ) сказал: «Ты – из их числа».

Потом поднялся другой человек и сказал: «Помолись Аллаху, чтобы Он сделал меня из их числа».

Он (Пророк ﷺ) ответил: «'Уккаша опередил тебя».

Передали Бухари и Муслим

باب الخوف من الشرك

4. Глава: Страх перед многобожием (ширком)

وقول الله:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ
[٤٨] سُورَةُ النِّسَاءِ:

И сказал Аллах:

"Поистине, Аллах не прощает, когда к Нему приобщают сотоварищей, но прощает всё, что меньше этого, кому пожелает".

[Сура Ан-Ниса, 48 аят]

وقال الخليل عليه السلام:

وَاجْبَتْنِي وَبْنِي أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ
[٣٥] سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ:

И сказал Ибрахим (мир ему):

"И отдали меня и моих сыновей от поклонения идолам".

[Сура Ибрахим, 35 аят]

وفي الحديث:

أَخْوَافُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ: الشَّرَكُ الْأَصْغَرُ، فُسْئَلَ عَنْهُ، فَقَالَ: الرِّيَاءُ.
رواه أحمد والطبراني والبيهقي

В хадисе приводится:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Больше всего я боюсь для вас малого ширка".

Его спросили: "Что это?"

Он (мир ему и благословение Аллаха) ответил: "Рия (показуха)".

Передали Ахмад, ат-Табарани и аль-Байхаки.

وَعَنْ أَبِنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ نَدَى دَخْلَ النَّارِ.

رواه البخاري

Со слов Ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах) приводится,

что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Кто умрёт, взывая к кому-либо наряду с Аллахом, тот войдёт в Огонь".

Передал аль-Бухари.

وَلَمْسِلْمَ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يَشْرُكُ بِهِ شَيْئًا دَخْلَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ لَقِيَهُ يَشْرُكُ بِهِ شَيْئًا دَخْلَ النَّارِ.

У Муслима приводится от Джабира (да будет доволен им Аллах),

что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"Всякий, кто встретит Аллаха, не придавая Ему ничего в сотоварищи, войдёт в Рай; и всякий, кто встретит Аллаха, придавая Ему что-либо в сотоварищи, войдёт в Огонь".

باب الدعاء إلى شهادة أن لا إله إلا الله

5. Глава: Призыв к свидетельству, что нет божества, кроме Аллаха

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
[سُورَةُ يُوسُفः ١٠٨]

"Скажи: это мой путь — я призываю к Аллаху на ясном знании, я и те, кто последовал за мной. Пречист Аллах! И я не из числа многобожников".

[Сура Юсуф, 108 аят]

عن ابن عباس رضي الله عنهما:
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما بعث معاذا إلى اليمن قال له: "إنك تأتي قوما من أهل الكتاب، فليكن أول ما تدعوههم إليه شهادة أن لا إله إلا الله".
رواه البخاري ومسلم

Сообщается от Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом),

что Посланник Аллаха ﷺ, когда посыпал Му‘аза в Йемен, сказал ему:

"Ты придёшь к людям из числа обладателей Писания. Пусть же первым, к чему ты их призовёшь, будет свидетельство, что нет божества, кроме Аллаха".

وفي رواية:

إِلَى أَن يُوَحِّدُو اللَّهَ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِلَّيْلَةِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تَؤْخُذُ مِنْ أَغْنِيَاهُمْ فَتَرَدُ عَلَى فَقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَإِلَيْكَ وَكَرَامُ أَمْوَالِهِمْ وَاتَّقِ دُعَوةَ الْمُظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ آخر جاه

В другой версии приходит:

"...чтобы они уединяли Аллаха в поклонении.

Если они подчинятся тебе в этом, сообщи им о том, что Аллах вменил им в обязанность совершение пятикратной молитвы в течение каждого дня и ночи. Если они подчинятся тебе и в этом, сообщи им о том, что Аллах вменил им в обязанность милостыню (закят), которая берётся у богатых из них и даётся бедным из их числа. Если они подчинятся тебе в этом, остерегайся того, чтобы забирать лучшее из их имущества. И бойся мольбы притеснённого, ведь поистине между ней и Аллахом нет никакой преграды!"

Эти хадисы приводят аль-Бухари и Муслим.

ولهما عن سهل بن سعد رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم خير: لأعطيين الرأي غدا يحب الله ورسوله ويحبه الله ورسوله، يفتح الله على يديه. فبات الناس يدوكون ليلاً لهم أيهم يعطها فلما أصبحوا غدوا على رسول الله صلى الله عليه وسلم كلهم يرجو أن يعطها: فقال: أين علي بن أبي طالب؟ فقيل: هو يشتكي عينيه. فأرسلوا إليه فأتى به، فبصق في عينيه؛ ودعاه فبراً لأن لم يكن به وجع. فأعطاه الرأي فقال: انفذ على رسلي حتى تنزل بساحتهم، ثم ادعهم إلى الإسلام وأخبرهم بما يجب عليهم من حق الله تعالى فيه. فوالله لأن يهدى الله بك رجلا واحدا خيرا لك من حمر النعم.

Также у обоих (аль-Бухари и Муслима) приводится хадис от Сахля ибн Са'да (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ в день Хайбара сказал:

"Завтра я дам знамя человеку, который любит Аллаха и Его Посланника, и которого любит Аллах и Его Посланник. Аллах дарует победу через него".

Люди провели ночь, обсуждая¹, кому же будет дано знамя. А утром они пришли к Посланнику Аллаха ﷺ – каждый надеялся, что оно будет дано ему. Пророк ﷺ спросил:

"Где Али ибн Абу Талиб?"

Ему ответили: "У него болят глаза". Тогда его привели, и Пророк ﷺ поплевал ему в глаза, а затем взмолился за него Аллаху. Али тут же исцелился, как будто ничем и не болел.

После этого он ﷺ дал ему знамя и сказал:

"Ступай спокойно, пока не окажешься у них во дворах. Затем призови их к исламу и сообщи им, какие обязанности возложил на них Аллах. Клянусь Аллахом, если Аллах через тебя наставит хотя бы одного человека, это будет лучше для тебя, чем красные верблюды".

¹ - слово «يُدْعُونَ» (ядукūн) означает: они спорили, обсуждали, говорили между собой.

باب تفسير التوحيد وشهادة أن لا إله إلا الله

6. Глава: Толкование таухида и свидетельства, что нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха

وقول الله تعالى:

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيْهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَ رَبِّكَ
كَانَ مَحْذُورًا
[سُورَةُ الْإِسْرَاءِ: ٥٧]

И слова Всевышнего Аллаха:

"Те, к которым они взывают, сами ищут путь приближения к своему Господу, пытаясь опередить других. Они надеются на Его милость и страшатся Его наказания. Воистину, наказания твоего Господа надлежит остерегаться".
[Сура Аль-Исра, 57 аят]

وقوله:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنِّي بَرَأَ مِمَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِي مَنْ يَرْجِعُونَ
عَقِبَهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
[سُورَةُ الزُّخْرَفِ: ٢٨-٢٦]

И Его слова:

"Вот сказал Ибрахим (Авраам) своему отцу и своему народу: "Поистине, я непричастен к тому, чему вы поклоняетесь, кроме Того, Кто сотворил меня, и воистину, Он поведёт меня прямым путём". И сделал он это словом, пребывающим в его потомстве, чтобы они могли вернуться (к истине)".
[Сура Аз-Зухруф, 26-28 аяты]

وقوله:

أَنْذَدُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانُهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
[سُورَةُ التُّوْبَةِ: ٣١]

И Его слова:

"Они взяли своих книжников (ученых) и монахов господами помимо Аллаха, а также Мессию, сына Марьям".
[Сура Ат-Тауба, 31 аят]

وقوله:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ
[سُورَةُ الْبَقَرَةِ: ١٦٥]

И Его слова:

"Среди людей есть такие, которые берут наряду с Аллахом равных Ему, они любят их так же, как любят Аллаха. Но те, которые уверовали, любят Аллаха сильнее".

[Сура Аль-Бакара, 165 аят]

وَفِي الصَّحِيفَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:
مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، حَرَمَ مَالُهُ وَدَمُهُ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

И в достоверном хадисе от Пророка ﷺ сказано:

"Кто сказал: "Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха" и отверг всё, чему поклоняются помимо Аллаха – того имущество и кровь будут запретны (неприкасновенны) для мусульман, а его расчёт – у Аллаха".

بَابٌ مِنْ الشَّرِكِ – لَبِسُ الْحَلْقَةِ وَالْخِيطِ وَنحوهُمَا لِرْفَعِ الْبَلَاءِ أَوْ دَفْعِهِ

7. Глава: Из числа многобожия – ношение кольца, нити и тому подобного для снятия или предотвращения беды

قول الله تعالى:

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ

[سُورَةُ الزَّمْرٍ: ۳۸]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Скажи: «Видели ли вы тех, к кому вы взываете помимо Аллаха? Если Аллах пожелает причинить мне вред, могут ли они устраниТЬ Его вред? А если Он пожелает для меня милости, смогут ли они удержать Его милость?» Скажи: «Мне достаточно Аллаха, на Него уповают уповающие»".

[Сура Аз-Зумар, 38 аят]

عن عمران بن حصين رضي الله عنه:

أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً في يده حلقة من صفر فقال: ما هذه؟ قال من الواهنة. فقال: انزهاها، فإنها لا تزيدك إلا وهنا؛ فإنه لو مت وهي عليك ما أفلحت أبداً.

رواه أحمد بسنده لا بأس به

Со слов 'Имрана ибн Хусайна (да будет доволен им Аллах) приходит:

Однажды Пророк ﷺ увидел у одного человека на руке медное кольцо и спросил: "Что это?"

Тот ответил: "Это от болезни (слабости)".

Пророк ﷺ сказал: "Сними его! Ибо оно не добавляет тебе ничего, кроме слабости. Поистине, если бы ты умер в то время, пока оно на тебе, ты бы никогда не преуспел!"

Передал имам Ахмад с приемлемым иснадом (цепочкой передатчиков).

وله عن عقبة بن عامر مرفوعاً:

«مَنْ تَعْلَقَ تَمِيمَةً فَلَا أَتِمَ اللَّهُ لَهُ، وَمَنْ تَعْلَقَ وَدْعَةً فَلَا وَدْعَ اللَّهُ لَهُ»

وفي رواية: «مَنْ تَعْلَقَ تَمِيمَةً فَقَدْ أَشْرَكَ». [106]

Также 'Укба ибн 'Амир (да будет доволен им Аллах) передаёт хадис от Пророка ﷺ:

"Кто повесит на себя амулет (тамима) – да не завершит Аллах ему (его дела), а кто повесит раковину (уада 'а) – да не даст Аллах ему покоя".

В другой версии:

"Кто повесил амулет – тот совершил ширк (многобожие)".

ولابن أبي حاتم عن حذيفة:

أنه رأى رجلاً في يده خيط من الحمى، فقطعه وتلا قوله:

{وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ}

[سُورَةُ يُوسُفٍ: ۱۰۶]

Сообщает Ибн Аби Хатим от Хузайфы (да будет доволен им Аллах):

**Когда Хузайфа увидел человека, на руке которого была повязана нить от жара (лихорадки), он (Хузайфа) разорвал её, прочитав слова Всевышнего:
"Большая их часть верует в Аллаха, приобщая к Нему сотоварищей"***
[Сура Юсуф, 106 аят]

* - многие признают Аллаха Творцом, Дающим пропитание, Оживляющим и Умертвляющим, однако при этом поклоняются ещё кому-либо наряду с Аллахом: приносят жертвоприношения могилам, просят что-либо у умерших предков, боятся духов, посещают колдунов и предсказателей и др.

باب ما جاء في الرقى والتمائم

8. Глава: О заклинаниях и амулетах

في الصحيح عن أبي بشير الأنصاري رضي الله عنه:
أنه كان مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في بعض أسفاره، فأرسل رسولاً أن لا يبقين في رقبة بغير قلادة من وتر، أو قلادة إلا قطعت.

В достоверном хадисе передается от Абу Башира аль-Ансари (да будет доволен им Аллах):

Он сопровождал Посланника Аллаха ﷺ в одном из путешествий, когда он (Посланник Аллаха ﷺ) послал гонца с приказом: "Пусть не останется ни на одной верблюжьей шее ожерелья из тетивы или другого материала, кроме как чтобы его срезали".

وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال:
سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "إِن الرُّقْيَةَ وَالْتَّمَائِمَ وَالْتَّوْلَةَ شَرٌّ".
رواه أحمد وأبو داود.

Передается от Ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах):

Я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Заклинания, амулеты и привороты – это ширк (многобожие)".

Передали Ахмад и Абу Дауд

"التمائم": شيء يعلق على الأولاد من العين؛ لكن إذا كان المعلق من القرآن فرخص فيه بعض السلف، وبعضهم لم يرخص فيه، ويجعله من المنهي عنه، منهم ابن مسعود رضي الله عنه.

"Амулеты" (тамима) – это то, что вешают детям, чтобы уберечь их от сглаза. Если вешают амулеты из аятов Корана, некоторые из саляфов (праведных предшественников) разрешали это, но другие не разрешали и относили это к запретному. Среди тех, кто запрещал – Ибн Мас'уд (да будет доволен им Аллах).

و "الرقى": هي التي تسمى العزائم، وخص منها الدليل ما خلا من الشرك رخص فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم من العين والhma.

"Заклинания" (рука) – это то, что называют заговором (а'ззайм). Из них дозволены только те, которые не содержат ширк، и именно такие Посланник Аллаха ﷺ разрешил – против сглаза и укусов (ядовитых существ).

و "التولة": شيء يصنعونه يزعمون أنه يحب المرأة إلى زوجها، والرجل إلى امرأته.

"Приворот" (тувала) – это то, что изготавливают с целью, чтобы мужчина стал любить жену, а жена – мужа.

وعن عبد الله بن عكيم مرفوعاً:
"من تعلق شيئاً وكل إليه".
رواه أحمد والترمذى

Передается от Абдуллаха ибн Укайма (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Тот, кто повесил на себя что-либо (для защиты), вверяется этому (но не Аллаху)".

Передали Ахмад и ат-Тирмизи

وَرَوَىْ أَحْمَدُ عَنْ رَوِيفٍ قَالَ:

فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا رَوِيفُ، لَعْنَ الْحَيَاةِ سَتُطُولُ، بَكَ فَأَخْبَرُ النَّاسَ أَنَّ مَنْ عَدَ لَحِيَتَهِ، أَوْ تَقْلَدَ وَتَرَا، أَوْ اسْتَجَىْ بِرْجِعِ دَابَّةٍ أَوْ عَظَمٍ، فَإِنْ مُحَمَّداً بِرِيءٍ مِنْهُ".

Имам Ахмад также передает от Рувайфи' (да будет доволен им Аллах):

Посланник Аллаха ﷺ сказал мне: "О, Рувайфи', возможно, ты проживёшь долго, так сообщи же людям, что Мухаммад отрекается от любого, кто станет завязывать свою бороду узлом, носить на себе ожерелье из тетивы (амулет) и совершать очищение (истинджа) навозом животных или костями".

وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيرٍ قَالَ:

"مِنْ قَطْعِ تَمِيمَةِ مِنْ إِنْسَانٍ كَانَ كَعْدَلَ رَبَّهُ".

رواه وكيع

Са'ид ибн Джубайр сказал:

"Тот, кто снял с человека амулет, подобен тому, кто освободил раба".

Передал Ваки'

وَلِهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ:

كَانُوا يَكْرِهُونَ التَّمَامَ كُلَّهَا، مِنَ الْقُرْآنِ وَغَيْرِ الْقُرْآنِ.

Также передается от Ибрахима (ан-Наха'и):

Они (сподвижники) не любили амулеты в любом виде – будь то из Корана или не из Корана.

باب من تبرك بشجر أو حجر ونحوهما

9. Глава: Тот, кто ищет благодати в дереве, камне и тому подобном

وَقُولَّ اللَّهِ تَعَالَى :
أَفَرَأَيْتُمُ الْلَّاتَ وَالْغُرْزَى وَمَنَّاةَ التَّلَاثَةِ الْأُخْرَى
[سُورَةُ النَّجَمِ: ٢٠ - ١٩]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Видели ли вы аль-Лят и аль-'Уззу, и ещё третью – Манат?"

[Сура Ан-Наджм, 19-20 аяты]

عن أبي واصد الليثي قال:

خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى حنين ونحن حدثاء عهد بکفر، وللمشركيں سدرة يعکفون عندها وينوطون بها أسلحتهم يقال لها ذات أنواط. فمررنا بسدرة ; فقلنا: يا رسول الله، اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات أنواط ; فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الله أكبر، إنها السنن. فلتم والذي نفسي بيده كما قالت بنو إسرائيل لموسى: {اجعل لنا إلهًا كمَا لَهُمْ إلَهٌ فَلَمَّا جَهَلُوْنَ} لتركين سنن من كان قبلكم.

رواه الترمذی وصححه

От Абу Вакида аль-Ляйси передается:

Мы вышли вместе с Посланником Аллаха ﷺ в поход на Хунейн, будучи недавно оставившими неверие (принявшиими Ислам). У многобожников было дерево (сидра), называемое "Зат Анват", возле которого они совершали свои обряды и на которое развешивали своё оружие.

Мы прошли мимо одного дерева сидра и сказали:

"О, Посланник Аллаха, сделай нам свой Зат Анват, такой же, как у них!"

Тогда Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Аллах велик! Поистине, это – следование тем, кто был до вас. Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа, вы сказали то же самое, что сказали сыны Исраила Мусе: {"Сделай нам божество, как у них есть божества". Он сказал: "Воистину, вы – невежественные люди"} [сура Аль-Араф, 138 аят].

Вы непременно последуете путём тех, кто был до вас".

Передал ат-Тирмизи, назвав хадис достоверным

باب ما جاء في الذبح لغير الله

10. Глава: О том, что говорится относительно закалывания (жертвы) не ради Аллаха

وقول الله تعالى:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ
[سورة الأنعام: ١٦٢-١٦٣]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Скажи: «Поистине, моя молитва, моё жертвоприношение, моя жизнь и моя смерть принадлежат Аллаху, Господу миров. Нет у Него сотоварища. Этого мне велено придерживаться, и я – первый из мусульман»"

[Сура Аль-Ан'ам (Скот), 162-163 аяты]

وقوله:

فَصَلَّ لِرَبِّكَ وَإِنْهُ
[سورة الكوثر: ٢]

И Его слова:

"Так молись же своему Господу и приноси жертву"

[Сура Аль-Каусар, 2 аят]

عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال:

حدثني رسول الله صلى الله عليه وسلم بأربع كلمات: لعن الله من ذبح لغير الله. لعن الله من لعن والديه.
لعن الله من آوى محدثاً؛ لعن الله من غير منار الأرض.
رواه مسلم

От 'Али ибн Абу Талиба, да будет доволен им Аллах, передаётся:

Посланник Аллаха ﷺ поведал мне четыре слова:

Аллах проклял того, кто закалывает жертву не ради Аллаха.

Аллах проклял того, кто проклинает своих родителей.

Аллах проклял того, кто укрывает нововведенца (преступника).

Аллах проклял того, кто изменяет межевые знаки (границы) земли.

Передал Муслим

وعن طارق بن شهاب:

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: دخل الجنة رجل في ذباب، ودخل النار رجل في ذباب. قلوا: وكيف ذلك يا رسول الله؟ قال: مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوزه أحد حتى يقرب له شيئاً، فقالوا لأحدهما: قرب. قال ليس عندي شيء أقرب. قالوا له: قرب ولو ذباباً. فقرب ذباباً، فخلوا سبيله. فدخل النار. وقالوا للآخر: قرب. فقال: ما كنت لأقرب لأحد شيئاً دون الله، فضربوا عنقه؛ فدخل الجنة.

رواه أحمد

Передаётся от Тарика ибн Шихаба, что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Вошёл в Рай человек из-за (одной) мухи, и вошёл в Ад человек из-за (одной) мухи".

Его спросили: "Как это, о Посланник Аллаха?"

Он ﷺ сказал:

"Проходили два человека мимо народа, у которого был идол. Никто не мог пройти мимо, не принеся жертву этому идолу.

Сказали одному из них: «Принеси жертву».

Он ответил: «У меня нет ничего, что я мог бы принести».

Они сказали ему: «Принеси хотя бы муху».

Он принес муху (в жертву идолу), и они пропустили его. Таким образом он зашёл в Ад.

Потом они сказали другому: «Принеси жертву».

Он сказал: «Я никогда не принесу жертву никому, кроме Аллаха».

Тогда они отрубили ему голову, и он зашёл в Рай».

Передал Ахмад

باب لا يذبح الله بمكان يذبح فيه لغير الله

11. Глава: Не дозволяется совершать жертвоприношение Аллаху в местах, где совершались жертвоприношения не ради Аллаха

وقول الله تعالى:
لَا تَقْمِنْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أَسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقْوَمَ فِيهِ رَجُالٌ يُجْبِونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا
وَاللهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ
[سورة التوبة: 108]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Никогда не стой [не молись] в ней. Воистину, мечеть, основанная на
богобоязненности с первого дня, более достойна того, чтобы ты стоял [молился]
в ней. В ней – люди, которые любят очищаться, и ведь Аллах любит
очищающихся!"

[Сура Ат-Тауба (Покаяние), 108 аят]

عن ثابت بن الصحاك رضي الله عنه قال:
نذر رجل أن ينحر إبلًا ببوانة، فسأل النبي صلى الله عليه وسلم فقال: هل كان فيها وثن من أواثان
الجاهلية يعبد؟ قالوا: لا. قال: فهل كان فيها عيد من أعيادهم؟ قالوا: لا. فقال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم: أوف بندرك، فإنه لا وفاء لنذر في معصية الله، ولا فيما لا يملك ابن آدم
 رواه أبو داود. وإسناده على شرطهما

От Сабита ибн ад-Даххака (да будет доволен им Аллах) передаётся:

Один человек дал обет заколоть верблюдов в местечке Бувана.

Он спросил об этом Пророка ﷺ. Пророк ﷺ спросил:

"Был ли там какой-нибудь идол из числа тех, которым поклонялись во
времена невежества (джахилии)?"

Ему ответили: "Нет".

Затем Пророк ﷺ спросил:

"Было ли это место – местом проведения какого-нибудь из их праздников?"

Ему ответили: "Нет".

Тогда Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Исполни свой обет. Поистине, нет исполнения обета в ослушании Аллаха и
в том, чем не владеет сын Адама".

Передал Абу Дауд

Иснад хадиса соответствует условиям аль-Бухари и Муслима

Подготовил: Сатымжан абу Муса

В случае возникновения вопросов и предложений
просьба обращаться на почту:

uazakkir@gmail.com